



## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS LA HAYE

CONVENTION CONCERNANT LA COMPÉTENCE, LA LOI APPLICABLE,  
LA RECONNAISSANCE, L'EXÉCUTION ET LA COOPÉRATION EN MATIÈRE  
DE RESPONSABILITÉ PARENTALE ET DE MESURES DE PROTECTION  
DES ENFANTS  
(La Haye, le 19 octobre 1996)

Notification conformément à l'article 63 de la Convention

### **ADHÉSION**

**Serbie**, 15-01-2016

Conformément à l'article 61, deuxième paragraphe, sous b, la Convention entrera en vigueur pour la Serbie le 1<sup>er</sup> novembre 2016.

En conformité de l'article 58, troisième paragraphe, l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre la Serbie et les États contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre dans les six mois après la réception de cette notification.

Pour des raisons pratiques la période de six mois susvisée finera le 29 juillet 2016.

### **DÉCLARATION / RÉSERVES**

**Serbie**, 15-01-2016

*(Traduction)*

Le ministère en charge de la protection de la famille est l'autorité compétente pour recevoir les demandes des autres États contractants qui détiennent des informations utiles pour la protection de l'enfant.

Réserve la compétence de ses autorités pour prendre des mesures tendant à la protection des biens d'un enfant situés sur son territoire;

Se réserve de ne pas reconnaître une responsabilité parentale ou une mesure qui serait incompatible avec une mesure prise par ses autorités par rapport à ces biens.

### **AUTORITÉ**

**Serbie**, 15-01-2016

*(Traduction)*

Ministère du travail, de l'emploi, des affaires sociales et des anciens combattants,  
Secteur de la protection sociale et de la famille

La Haye, le 28 janvier 2016

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XXXIV Protection des enfants No. 01/2016



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

CONVENTION ON JURISDICTION, APPLICABLE LAW, RECOGNITION,  
ENFORCEMENT AND CO-OPERATION IN RESPECT OF PARENTAL  
RESPONSIBILITY AND MEASURES FOR THE PROTECTION OF CHILDREN  
(The Hague, 19 October 1996)

Notification pursuant to Article 63 of the Convention

**ACCESSION**

**Serbia**, 15-01-2016

In accordance with Article 61, second paragraph, sub-paragraph b, the Convention will enter into force for Serbia on 1 November 2016.

In accordance with Article 58, third paragraph, the accession will have effect only as regards the relations between Serbia and those Contracting States which have not raised an objection to its accession in the six months after the receipt of the present notification.

For practical reasons this six months' period will in this case end on 29 July 2016.

**DECLARATION/RESERVATIONS**

**Serbia**, 15-01-2016

For receipt of requests of another Contracting States which have information relevant to the protection of the child, competent authority is the Ministry in charge for family protection.

Reserve the jurisdiction of its authorities to take measures directed to the protection of property of a child situated on its territory;

Reserve the right not to recognise any parental responsibility or measure in so far as it is incompatible with any measure taken by its authorities in relation to that property.

**AUTHORITY**

**Serbia**, 15-01-2016

Ministry of Labour, Employment, Veteran and Social Affairs,  
Sector for Family and Social Protection

The Hague, 28 January 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XXXIV Protection of Children No. 01/2016